

Montréal – 1^{er} et 2 mai 2010

Mise à jour : 29 avril 2010
Détails des promenades

Plateau, Mile-End, Milton-Parc
Samedi, 1^{er} mai 2010

Milton Parc sous tous ses angles

Samedi, 1^{er} mai 2010 à 10h, Centre d'écologie urbaine de Montréal, 3516 avenue du Parc dans Milton Parc

Réservation requise : patrice@ecologieurbaine.net

(Activité bilingue)

Le quartier Milton-Parc, situé en bordure du centre-ville de Montréal, est caractérisé par une très forte densité de population et par la présence de plusieurs communautés culturelles. Pendant les années 1970, les résidents du quartier Milton-Parc se sont opposés à des mégaprojets immobiliers qui menaçaient la destruction massive de leur quartier. Suite au manque de financement des promoteurs, les résidents ont pu sculpter le quartier différemment et aujourd'hui bon nombre de coopératives d'habitation et d'organismes d'habitation sans but lucratif, regroupés au sein de la Communauté Milton-Parc (CMP), occupent le quartier.

Toutefois, plusieurs enjeux importants persistent encore aujourd'hui. Milton-Parc, étant donné sa proximité au centre-ville et à deux établissements universitaires, voit plusieurs milliers de voitures traverser ses frontières quotidiennement, contribuant ainsi à augmenter les nuisances sonores, à réduire la qualité de l'air et à diminuer la sécurité des résidents du quartier. Un projet de réaménagement de la rue Milton pourrait redonner un peu plus d'espace aux résidents du quartier. Comment pourrions-nous réaménager cet espace?

Milton-Parc possède également l'un des ratios d'espaces verts par habitant les plus bas à Montréal.

Pourtant plusieurs interventions de verdissement inspirantes ont été menés par la communauté locale au cours des dernières années. Cette Marche de Jane permettra donc aux participants de découvrir ces petits îlots de fraîcheur.

Eco-sentier Lahaie-Laos

Samedi, 1^{er} mai 2010 à 13h, Parc Lahaie St-Laurent/St-Joseph dans le Mile-End.

Réservation : cd1534@gmail.com

(En français)

Promenade portant sur un projet d'Axe déambulatoire vert selon la diagonale entre le parc Lahaie et le secteur de la rue du Laos

Plateau, Mile-End, Milton Parc
Dimanche, 2 mai 2010

From Rowhouses to Megastructures: Saint-Viateur East Sector

Dimanche, 2 mai 2010 à 13h30, In front of St-Enfant-Jésus Church, 5039, St-Dominique, between St-Joseph and Laurier in the Mile End.

No Reservation Required

(In English)

This walk will focus on a unique sector of Mile End that is about to undergo some major development projects. In addition to allowing participants to discover the evolution, over the past 150 years, of the area's urban vernacular landscape, it will highlight the results of the recent

citizen consultation initiative organized by the Mile End Citizens' Committee. The group Car-Free Mile End will also be represented.

Des maisons en rangée aux mégastructures : le secteur St-Viateur Est

Dimanche, 2 mai 2010 à 13h30, Devant l'église St-Enfant-Jésus, 5039 St-Dominique, entre St-Joseph et Laurier dans le Mile End.

Aucune réservation requise.

(En français)

Cette promenade mettra l'accent sur un secteur unique du Mile End qui sera bientôt l'objet de projets majeurs de développement. En plus de découvrir l'évolution, depuis 150 ans, de ce paysage urbain vernaculaire, les participants discuteront des résultats d'une démarche récente de consultation citoyenne menée par le Comité des citoyens du Mile End. Le groupe Mile End sans voiture sera également représenté.

Walk the mile in the Mile End

Dimanche, 2 mai 2010 à 14h, St. Viateur et Parc (St Viateur BAGELS) dans le Mile End.

Aucune réservation requise.

(Activité bilingue)

"Mile End: Citizen Initiatives and alternative lifestyles" How are regular citizens transforming and re-signifying their urban surroundings? Are these re-appropriations of space always accord to city bylaws and regulations? What is happening behind the alleys and inside the old-warehouses of this neighborhood? Come, walk, jump, chat...and discover with new eyes the Mile End!

La rue est-elle adaptée à la famille dans le secteur De Lorimier?

Dimanche 2 mai à 10h, Parc De Lorimier coin Chabot et Laurier dans le Plateau.

Aucune réservation requise. Bienvenue aux poussettes et aux enfants

(En français)

Cette promenade dans le secteur De Lorimier du Plateau a pour objectif d'évaluer la «marchabilité» de notre quartier où habitent de nombreuses familles. Nous discuterons des enjeux liés à la circulation et de pistes d'amélioration de notre qualité de vie. Quelques capsules historiques permettront aussi de découvrir la riche histoire du secteur!

Centre-Sud

Samedi, 1^{er} mai 2010

Les rues ont des oreilles

Samedi, 1er mai 2010 à 15h, Tourniquets du Métro Sherbrooke dans le Quartier Latin.

Réservation : <http://www.audiotopie.org/rues>

(En français)

Les rues ont des oreilles est un parcours audioguidé d'une quarantaine de minutes autour du Cégep du Vieux Montréal. Porté par les voix d'Élise Guilbault, d'Annie Valin et de Claude Gagnon, l'auditeur se laisse guider à travers les rues et les ruelles du quartier. Le récit proposé par Les rues ont des oreilles prend tour à tour la forme d'une flânerie urbaine ou celle d'un repérage cinématographique ou encore celle d'une méditation sur le temps. Trois voix, trois atmosphères, trois fragments narratifs fusionnés par les sonorités urbaines. Fermez les yeux et laissez-vous immerger par le monde sonore! <http://www.audiotopie.org/rues>

Centre-Sud, Centre-Ville
Dimanche, 2 mai 2010

À la découverte du quartier gai de Montréal

Dimanche, 2 mai 2010 à 14h, Coin Amherst et Ste Catherine Est (dans le Parc)
Réservation préférée, mais pas essentielle : president@coalitionjeunesse.org
(En français ou bilingue)

Vieux-Port / Centre-ville

Montréal Moderne- un portrait sonore (architecture)
15h, Devant Centre d'histoire de Montréal, 355, Place d'Youville (durée 2h30),
Lecteur mp3 nécessaire
Métro Square Victoria
Réservation : info@montrealmoderne.net
(En français)

Cet audioguide vous propose une expérience immédiate qui a pour but d'animer la connaissance en offrant une balade intime, tout en musique et en émotion, dans les rues de la ville à la découverte de l'architecture moderne.

Au cours de cette randonnée qui débute dans le Vieux-Montréal et se termine à la marge du centre-ville moderne, vous allez entendre certains des créateurs des oeuvres visitées - artistes et architectes réputés, des professeurs reconnus pour leurs contributions à l'histoire de la ville et de son architecture, de même que d'autres spécialistes - urbaniste, géographe, journaliste et politicien -, des hommes et des femmes dont les témoignages rappellent les ambitions et les visions, parfois contradictoires, qui ont porté le développement de Montréal au XXe siècle. Attention, le montage de ces propos n'offre pas une explication exhaustive, ni s'ordonne de manière chronologique. Il vous donne plutôt l'occasion de découvrir un aspect moins connu du patrimoine en compagnie de ceux qui ont oeuvré à son invention, à sa protection et à sa mise en valeur.

Un échange sur les différents thèmes abordés dans l'audioguide suivra la balade. Exemples de thèmes: la sauvegarde du patrimoine moderne, réinventer la ville, la mise en valeur de l'art public.

IMPORTANT: il faudra réserver par courriel à info@montrealmoderne.net - on pourra accueillir jusqu'à un maximum de 25 personnes qui devront se rendre au point de départ avec en leur possession un lecteur MP3 comprenant les 24 pistes audio de la balade, lesquelles seront téléchargeables sur www.montrealmoderne.net. Un lien vers les fichiers sonores sera envoyé aux participants suite à la réception de leur réservation par courriel. Des cartes et des dépliants décrivant le parcours seront disponibles sur place.

Parc-Extension
Dimanche, 2 mai 2010

100^e anniversaire de Parc-Extension: passé et futur

Dimanche, 2 mai 2010 à 14h, Place du Métro Parc dans Parc-Extension.
Réservation requise : vracenvironnement@videotron.ca
(Activité bilingue)

Au travers du parcours, nous visiterons différents sites d'intérêts du quartier afin d'explorer les perspectives du passé, du présent et du futur. Nous souhaitons mieux connaître certains endroits du quartier afin d'imaginer ce qu'ils pourraient devenir. Cette marche vise à célébrer le 100^e anniversaire de Parc-Extension.

Troughout the walk, we will visit different sites of interest in the neighborhood to explore perspective form the past, the present and the future. We wish to know better this sites so that we

can imagine what they could become. This walk intends to celebrate the 100th anniversary of Parc-Extension.

Mercier-Est, Hochelaga-Maisonneuve
Samedi, 1^{er} mai 2010

Histoire et développement du quartier Mercier-Est

Samedi, 1^{er} mai 2010 à 13h30, Chalet de la Promenade Bellerive dans Mercier-Est
Aucune réservation requise.
(En français)

Diagnostics des parcs du quartier Hochelaga Maisonneuve

Samedi, 1^{er} mai 2010 à 14h, Place du Marché Maisonneuve
Réservation requise : gaudreauannie@videotron.ca
(Activité bilingue)

C'est le comité Familles de l'Association de résidents et de résidentes d'Hochelaga-Maisonneuve qui est derrière cet événement rassembleur. Ce sera l'occasion pour les parents et citoyens d'évaluer l'état général des parcs et installations qui font partie intégrante de notre milieu de vie.

Saint-Henri
Samedi 1^{er} mai 2010

Le problème avec Turcot: Pourquoi devons-nous repenser nos infrastructures de transport / The trouble with Turcot: Why we need to rethink our transportation infrastructure... Now

13h, Metro Vendôme
Réservation : villagedestanneries@gmail.com
(Activité bilingue)

Jason Prince , Urban planner and Coordinator of McGill's ARUC (Making Mega Projects Work for Communities) will take you on a tour of the small St-Henri neighborhood that's been caught up in the center of the controversy.

Growing environmental and public health concerns have been linked to air pollution due to car emissions. Community and environmental groups as well as Montreal's public health dept have been calling on the Ministry of Transportation to rethink their outdated vision of our transportation infrastructure.

Now that all municipal parties have come together in favor of a scaled down, more sustainable reconstruction project, the stage is set for a showdown between the Quebec Government and the City and Citizens of the municipality of Montreal:

Join us and learn what's at stake on Saturday May 1st and weigh in on the future of Montreal's future Turcot Interchange!

Note: This walk will look at the social, environmental and political issues related to the Turcot while a second walk, scheduled for Sunday at 2pm, will focus on the history and community of the Village des Tanneries and the impacts a Turcot reconstruction will have upon local residents .

Côte-des-Neiges, NDG
Samedi, 1^{er} mai 2010

Arbres remarquables du quartier Côte-des-Neiges

Samedi, 1er mai 2010 à 14h, Face à l'Église Côte-des-Neiges
Réservation : 514-344-8224
Activité bilingue

Notre-Dame-de-Grâce, Westmount
Dimanche 2 mai

How citizen's input shaped Westmount

Dimanche 2 mai, 14h, Victoria Hall 4626 Sherbrooke St. West (in Westmount Park)
Réservation requise : doreenlindsay@videotron.ca
(In English)

We are not doing a tour of all of Westmount, Quebec. Only one small walk around the cultural centre in Westmount Park then over to the administrative centre around City Hall, and back to the commercial street of Victoria Avenue.

La randonnée pédestre de NDG

Dimanche 2 mai, 13h, Devant le magasin de commerce équitable Dix mille villages situé au 5674 Avenue Monkland à Notre-Dame-de-Grâce.

Réservation requise : saumiera@videotron.ca
(Activité bilingue)

<http://pages.infinit.net/saumiera/VisiteNDG/VisiteNDG.html>

Cette visite pédestre est l'initiative d'Alain Saumier, un résident du quartier qui, depuis une décennie, choisit à chaque année un édifice du quartier qu'il reproduit sur un carton en une soixantaine de copies et où chaque carton est ensuite peint à l'aquarelle pour servir de carte de souhaits pour la période des fêtes. Commencé en 1999 avec une petite aquarelle de l'église Knox Crescent, la série qui s'intitule *Scènes de notre quartier* a permis de reproduire six églises, une petite bibliothèque et trois commerces du quartier. Est-ce que le circuit de la visite pédestre est terminé? Il y a fort à parier que non! Le quartier comporte encore bien des édifices présentant des détails architecturaux intéressants et qui enrichissent la vie de quartier de leur existence.

Cartierville
Dimanche 2 mai 2010

Cartierville, au fil de l'eau et du temps

Dimanche 2 mai, 14h, Éco-quartier Cartierville – 5090, rue de Salaberry
Réservation préférée mais pas essentielle : johan@ecoquartier.ca

Saint-Henri
Dimanche 2 mai 2010

Le Village des Tanneries : dans l'ombre de l'échangeur Turcot / Living in the Shadow of the Turcot Interchange

Dimanche 2 mai, 14h, Devant le Dépanneur Lee, au coin des rues Cazalais et Desnoyers à St-Henri.

Réservation : villagedestanneries@gmail.com

(Activité bilingue)

Discover why this ordinary looking neighborhood, in the shadow of the Turcot Interchange, has been the subject of much controversy in 2009. Scarred by industry and highway construction throughout it's history, is this community worth saving?

Squeezed between the CN train tracks and the 720 highway on the western edge of St-Henri, the Village des Tanneries is a resilient community that is once again under threat.

An estimated 400 residents will be displaced under the current plan to rebuild the aging Turcot Interchange. Environmental and housing groups as well as a large community of enlightened Montrealers have mobilized in opposition to the plan that would see an increase in car emissions and no firm plan for mass transit alternatives.

The walk begins at 2pm in front of Dépanneur Lee (intersection rues Desnoyers and Cazalais) and ends approximately 2 hours later in the Bikers' Garden where refreshments will be served.